



MUNICIPALIDAD DE TEMUCO

DECRETO N°: 906

TEMUCO, 27 MAR. 2017

VISTOS :

1. La escritura privada de fecha 14 de febrero de 2017 celebrada entre la **Municipalidad de Temuco** y la **Compañía Nacional de Teléfonos, Telefónica del Sur**, Rut N° 90.299.000-3.
2. Las facultades contenidas en la Ley N° 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades.
3. Las facultades contenidas en la Ley N° 19.886, de Bases sobre contratos administrativos de suministros y prestación de servicios.

DECRETO:

1. Apruébese el contrato de "Renovación Contrato Provisión de Acceso Internet a través de ADSL", derivado de la Propuesta Pública número 117-2015, celebrado entre la Municipalidad de Temuco y la Compañía Nacional de Teléfonos, Telefónica del Sur, por escritura privada de fecha 14 de febrero de 2017.
2. La vigencia del contrato será de 18 meses contados desde el día 26 de febrero del año 2017, hasta el día 25 de agosto del año 2018.
3. El precio que la Municipalidad de Temuco pagará por la presente renovación de contrato, será la suma mensual de 9,2 Unidades de Fomento, dando un total por los 18 meses de 165,6 UF. I.V.A. incluido.
4. El contrato referido se entiende formar parte integrante del presente Decreto.

ANOTESE, COMUNIQUESE Y ARCHIVESE.

  
**JUAN ARANEDA NAVARRO**  
**SECRETARIO MUNICIPAL**

MRA/emp  
Distribución:

- Departamento Asesoría Jurídica
- Departamento de Gestión Abastecimiento
- Dirección de Administración y Finanzas
- Telefónica del Sur
- Of. Partes

  
**MIGUEL BECKER ALVEAR**  
**ALCALDE**





**“RENOVACIÓN CONTRATO PROVISION DE ACCESO A INTERNET A TRAVES DE ADSL”**

**MUNICIPALIDAD DE TEMUCO**

**A**

**COMPAÑÍA NACIONAL DE TELÉFONOS, TELEFÓNICA DEL SUR S.A.**

En Temuco a 14 de febrero del año 2017; comparece por una parte la **MUNICIPALIDAD DE TEMUCO**, en adelante "La Municipalidad", persona jurídica de Derecho Público, Rol Único Tributario N° 69.190.700-7, representada por su Alcalde **MIGUEL ANGEL BECKER ALVEAR**, chileno, casado, empleado público, cédula nacional de identidad N° \_\_\_\_\_ ambos con domicilio en calle Arturo Prat N° 650, de la comuna y ciudad de Temuco; y por la otra la empresa **TELEFONICA DEL SUR S.A.**, Rol Único Tributario N° 90.299.000-3; en adelante e indistintamente "el Contratista", representada por don **SERGIO EDUARDO DUSSAUBAT ARRIAGADA**, chileno, casado, ingeniero civil, cédula nacional de identidad N° \_\_\_\_\_ ambos domiciliados en la ciudad de Valdivia, todos mayores de edad, quienes acreditaron su identidad con las respectivas cédulas y exponen:

**PRIMERA. ANTECEDENTES.**

Mediante Decreto Alcaldicio N° 468 de fecha 17 de junio del año 2015, se aprobaron las Bases Administrativas y Especificaciones Técnicas para el llamado a Propuesta Pública N° 117-2015: "PROVISIÓN DE ACCESO A INTERNET A TRAVÉS DE ADSL". Por Decreto Alcaldicio N° 468 de fecha 17 de junio del año 2015, se declara desierta la Propuesta Pública referida. Por Decreto Alcaldicio N° 531 de fecha 15 de julio del año 2015, la Propuesta Pública antes individualizada fue adjudicada al proveedor "**COMPAÑÍA NACIONAL DE TELÉFONOS, TELEFÓNICA DEL SUR S.A.**"; documentos todos que se entienden formar parte integrante del presente contrato para todos los efectos legales. Como consecuencia de lo anterior las partes suscribieron el respectivo contrato mediante escritura privada de fecha 26 de agosto del año 2015, aprobado mediante Decreto Alcaldicio N° 3.492 de fecha 2 de noviembre del año 2015.





## **SEGUNDA: OBJETO.**

De conformidad a lo estipulado en la cláusula Tercera del contrato celebrado en agosto del año 2015, las partes convienen renovar el contrato referido en la cláusula precedente por el término de 18 meses contados desde el día 26 de febrero del año 2017, hasta el día 25 de agosto del año 2018.

## **TERCERA: PRECIO.**

El precio que la Municipalidad de Temuco pagará por la presente renovación de contrato, será la suma mensual de 9,2 Unidades de Fomento, dando un total por los 18 meses de 165,6 Unidades de Fomento, I.V.A incluido.

## **CUARTA:**

En todo lo no modificado por el presente acto e instrumento, se mantiene vigente lo dispuesto en las cláusulas del contrato de prestación de servicios, celebrado entre las partes e individualizado en la cláusula primera del presente contrato.

## **QUINTA: GARANTÍA.**

Para asegurar el fiel y oportuno cumplimiento de la renovación del contrato Telefónica del Sur S.A, hace entrega a la Municipalidad de Temuco de una Boleta de Garantía del Banco de Chile, número 001139-4, tomada a favor de la Municipalidad, por la cantidad de 9,00 Unidades de Fomento, con fecha de emisión el día 6 de febrero del año 2017 y fecha de validez hasta el día 30 de noviembre del año 2018.

## **SEXTA:**

**PERSONERIAS.** La personería del don **MIGUEL ANGEL BECKER ALVEAR**, para actuar en representación de la Municipalidad de Temuco, consta de Decreto Alcaldicio N° 3.929 de fecha 6 de diciembre del año 2016; mientras que la de don **SERGIO EDUARDO DUSSAUBAT ARRIAGADA** para representar a la Compañía Nacional de teléfonos, Telefónica del Sur S.A., consta de escritura pública de Poder Especial, de fecha 25 de febrero de 2015, número de repertorio 0854-2015,

otorgada ante el Notario Público de las comunas de Valdivia y Corral, doña Carmen Podlech Michaud.-



**SEPTIMA: GASTOS Y EJEMPLARES.**


Los gastos notariales derivados de la presente renovación de contrato, serán de exclusiva responsabilidad de la Prestadora del Servicio.

Este contrato se suscribe en 02 ejemplares de idéntica fecha, tenor y validez, quedando una de éstas en poder de cada uno de los contratantes.



  
**MIGUEL BECKER ALVEAR**  
**ALCALDE**  
**MUNICIPALIDAD DE TEMUCO**



  
**SERGIO EDUARDO DUSSAUBAT ARRIAGADA**  
**p.p. COMPAÑÍA NACIONAL DE TELÉFONOS**  
**TELFÓNICA DEL SUR S.A.**  
**CONTRATISTA**

AUTORIZO LA FIRMA DE DON SERGIO EDUARDO DUSSAUBAT ARRIAGADA, C.I.N° EN REPRESENTACIÓN DE LA TELEFONICA DEL SUR S.A. R.U.T. 90.299.000-3, SEGÚN CONSTA DE ESCRITURA DE FECHA 25.02.2015 SUSCRITA EN ESTA NOTARIA.-  
VALDIVIA, MARZO 20 DEL 2017.- mcg

MRA/cmp



1982  
TEMUCO